

○東京都公文書館条例

○Tokyo Metropolitan Archives Ordinance

令和元年九月二六日

September 26, 2019

条例第二四号

Ordinance No. 24

改正 令和四年三月三十一日条例第四号

Amendments Ordinance No. 4 of March 31, 2022

東京都公文書館条例を公布する。

The Tokyo Metropolitan Archives Ordinance is hereby promulgated.

東京都公文書館条例

Tokyo Metropolitan Archives Ordinance

(設置)

(Establishment)

第一条 特定歴史公文書等(東京都公文書等の管理に関する条例(平成二十九年東京都条例第三十九号。以下この条において「条例」という。))第二条第四項に規定する特定歴史公文書等をいう。以下同じ。))を保存し、都民の利用に供するとともに、歴史公文書等(条例第二条第三項に規定する歴史公文書等をいう。以下同じ。))に関する調査研究を行い、もって歴史公文書等の適切な保存及び利用を図るため、公文書館法(昭和六十二年法律第百十五号)第四条第一項の公文書館として、東京都公文書館(以下「公文書館」という。))を東京都国分寺市泉町二丁目二番二十一号に設置する。

Article 1 The Tokyo Metropolitan Archives (hereinafter referred to as the "Archives") shall be established at 2-2-21 Izumi-cho, Kokubunji City, Tokyo, as the archives referred to in Article 4, paragraph (1) of the Official Documents Archives Act (Act No. 115 of 1987), in order to preserve Specified Historical Public Records and Archives (refers to Specified Historical Public Records and Archives as specified in Article 2, paragraph (4) of the Tokyo Metropolitan Public Records and Archives Management Ordinance (Tokyo Metropolitan Ordinance No. 39 of 2017, hereinafter referred to in this Article as the "Ordinance"), the same applies hereinafter) and make them available to the citizens of Tokyo, conduct research and study regarding Historical Public Records and Archives (refers to Historical Public Records and Archives as specified in Article 2, paragraph (3) of the Ordinance, the same applies hereinafter), and provide for the appropriate preservation and use of Historical Public Records and Archives.

(事業)

(Business)

第二条 公文書館は、次の事業を行う。

Article 2 The Archives shall conduct the following business.

一 歴史公文書等の移管等に関すること。

(i) Matters related to the transfer, etc. of Historical Public Records and Archives.

二 特定歴史公文書等を整理し、及び保存すること。

(ii) The organization and preservation of Specified Historical Public Records and Archives.

三 特定歴史公文書等を一般の利用に供すること。

(iii) Making Specified Historical Public Records and Archives available for public use.

四 東京都に関する修史事業を行うこと。

(iv) Historiography projects related to the Tokyo Metropolis.

五 歴史公文書等に関する調査研究を行うこと。

(v) Research and study related to Historical Public Records and Archives.

六 歴史公文書等の利用の促進を図るための普及活動を行うこと。

(vi) Dissemination activities to promote the use of Historical Public Records and Archives

七 公文書館の施設及び附帯設備(以下「施設等」という。)の提供に関すること。

(vii) Matters related to the provision of the Archives' facilities and incidental equipment (hereinafter referred to as the "Facilities").

八 前各号に掲げるもののほか、目的を達成するために必要な事業

(viii) Business necessary to achieve the purpose beyond what is set forth in the preceding items

(休館日及び開館時間)

(Closed Days and Opening Hours)

第三条 公文書館の休館日及び開館時間は、東京都規則(以下「規則」という。)で定める。

Article 3 The Archives' closed days and opening hours shall be as prescribed in the Tokyo Metropolitan Government Regulations (hereinafter referred to as the "Regulations").

(使用の承認)

(Approval of Use)

第四条 別表に掲げる施設等を使用しようとする者は、規則で定めるところにより申請し、知事の承認を受けなければならない。

Article 4 (1) A person who wishes to use the Facilities set forth in the Attached Table must apply pursuant to the provisions of the Regulations and receive the governor's approval.

2 知事は、次の各号のいずれかに該当するときは、前項の使用の承認をしないことができ

る。

(2) The governor may deny approval for the use set forth in the preceding paragraph if any of the following items apply.

一 公文書館の秩序を乱すおそれがあると認められるとき。

(i) When it is deemed that there is a risk of disrupting the order of the Archives.

二 公文書館の管理上支障があると認められるとき。

(ii) When it is deemed that there is a problem with the management of the Archives.

三 申請に係る施設等が、公文書館の事業を行うために必要であると認めるとき。

(iii) When the Facilities related to the application are deemed necessary for the Archives' operations.

四 前三号に掲げるもののほか、使用を不適當と認めるとき。

(iv) In addition to the previous three items, when the use is deemed inappropriate.

(使用料)

(Usage Fees)

第五条 前条第一項の規定により使用の承認を受けた者(以下「使用者」という。)は、別表に定める額の範囲内において規則で定める額の使用料を前納しなければならない。ただし、知事が特別の理由があると認めるときは、使用料を後納することができる。

Article 5 A person who has been approved for use pursuant to the provisions of paragraph (1) of the preceding Article (hereinafter referred to as the "User") must prepay the usage fee in the amount specified in the Regulations, which shall be within the amount specified in the Attached Table. However, if the governor deems that there is a special reason, the payment of the usage fee may be deferred.

(使用料の減額及び免除)

(Reduction and Waiver of Usage Fees)

第六条 知事は、特別の理由があると認めるときは、前条に規定する使用料を減額し、又は免除することができる。

Article 6 If the governor deems there to be a special reason, the usage fees provided for in the preceding Article may be reduced or waived.

(使用料の不還付)

(Non-refund of Usage Fees)

第七条 既に納付された第五条に規定する使用料は、還付しない。ただし、知事は、特別の理由があると認めるときは、その全部又は一部を還付することができる。

Article 7 The usage fees prescribed in Article 5 that have already been paid shall not be refunded. However, if the governor deems that there is a special reason, all or part of the amount may be refunded.

(使用権の譲渡等の禁止)

(Prohibition of the Transfer of Usage Rights)

第八条 使用者は、使用の権利を譲渡し、又は転貸してはならない。

Article 8 A User must not transfer or sublease their usage rights.

(施設等の変更禁止等)

(Prohibition of Changes to Facilities)

第九条 使用者は、施設等に特別の設備をし、又は変更を加えてはならない。ただし、あらかじめ知事の承認を受けたときは、この限りでない。

Article 9 A User must not install any special equipment or make any changes to the Facilities. However, this shall not apply if the governor's approval is obtained in advance.

(使用承認の取消し等)

(Revocation of Approval for Use)

第十条 知事は、次の各号のいずれかに該当するときは、使用の承認を取り消し、使用を制限し、又は使用の停止を命ずることができる。

Article 10 The governor may revoke an approval for use, restrict the use, or order the suspension of use if any of the following items apply.

一 使用の目的に違反して使用したとき。

(i) When used in violation of the intended purpose.

二 この条例に違反し、又は知事の指示に従わなかったとき。

(ii) When violating this Ordinance or failing to follow the instructions of the governor.

三 善良の風俗を害するおそれがあると認められるとき。

(iii) When deemed to be likely to harm good morals.

四 災害その他の事故により、施設等の使用ができなくなったとき。

(iv) When Facilities cannot be used due to a disaster or other accident.

五 工事その他の都合により、特に必要と認めるとき。

(v) When deemed particularly necessary due to construction or other circumstances.

(原状回復の義務)

(Obligation of Restoration)

第十一条 使用者は、使用を終了したときは、使用した施設等を直ちに原状に回復しなければならない。前条の規定により使用の承認を取り消され、又は使用の停止を命ぜられたときも、同様とする。

Article 11 When a User has finished using the Facilities, they must immediately restore the Facilities to their original condition. The same shall apply when approval for use is revoked or suspension of use is ordered pursuant to the provisions of the preceding Article.

(損害賠償の義務)

(Obligation to Compensate for Loss or Damage)

第十二条 故意又は過失により、公文書館の資料(特定歴史公文書等その他の一般の利用に供する資料をいう。以下同じ。)又は施設若しくは附帯設備を損傷し、又は紛失した者は、知事が相当と認める損害を賠償しなければならない。

Article 12 A person who intentionally or negligently damages or loses the Archives' materials (refers to Specified Historical Public Records and Archives, and other materials made available for public use, the same applies hereinafter), the facilities or incidental equipment must compensate for the damage that the governor deems appropriate.

(入館の制限等)

(Restrictions on Admission)

第十三条 知事は、次の各号のいずれかに該当するときは、入館を禁じ、又は退館を命ずることができる。

Article 13 The governor may prohibit entry or order a person to leave the Archives if any of the following items apply.

一 他人に迷惑をかけ、又は公文書館の資料若しくは施設設備を損壊するおそれがあると認めるとき。

(i) When it is deemed that there is a risk of causing trouble to others or damaging the materials, facilities or equipment of the Archives.

二 その他公文書館の管理上支障があると認めるとき。

(ii) When it is otherwise deemed that there is a hinderance to the management of the Archives.

(委任)

(Delegation)

第十四条 この条例の施行について必要な事項は、規則で定める。

Article 14 Matters necessary for the enforcement of this Ordinance are to be provided for in the Regulations.

附 則

Supplementary Provisions

1 この条例は、令和二年四月一日から施行する。ただし、次項の規定は、同年一月一日から施行する。

(1) This Ordinance comes into effect as of April 1, 2020. However, the provisions of the following paragraph shall come into effect as of January 1, 2020.

2 第四条第一項の規定による申請、承認その他の施設等の使用に関し必要な行為は、この条例の施行の日前においても行うことができる。

(2) Applications, approvals, and other necessary acts regarding the use of Facilities

pursuant to the provisions of Article 4, paragraph (1) may be performed before the date on which the Act comes into effect.

附 則(令和四年条例第四号)

Supplementary Provisions (Ordinance No. 4 of 2022)

1 この条例は、令和四年四月一日から施行する。

(1) This Ordinance comes into effect as of April 1, 2022.

2 この条例の施行の際、この条例による改正前の東京都公文書館条例の規定により、既に納付すべきものとされているこの条例の施行の日以後の使用に係る使用料については、なお従前の例による。

(2) At the time this Ordinance comes into effect, prior laws continue to govern the usage fees to be paid pursuant to the Tokyo Metropolitan Archives Ordinance before the amendment under this Ordinance, for use on or after the date on which this Ordinance comes into effect.

別表(第四条、第五条関係)

Attached Table (related to Articles 4 and 5)

(令四条例四・一部改正)

(Partially amended by Ordinance No. 4 of 2022)

区分 Category		使用単位 Period of Use	使用料 Usage fee
施設 Facility	研修室 Training room	午前 Morning	三、七〇〇円 3,700 yen
		午後 Afternoon	四、九〇〇円 4,900 yen
		全日 All day	九、九〇〇円 9,900 yen
附帯設備 Ancillary equipment	音響映像操作機器 Audiovisual operation equipment	一式一回 One set per time	二、六〇〇円 2,600 yen
	プロジェクター Projector	一式一回 One set per time	四二〇円 420 yen

備考

Remarks

一 施設の使用単位は、午前は午前九時から正午まで、午後は午後一時から午後五時まで、全日は午前九時から午後五時までとする。

(i) The periods of use of the facilities shall be from 9:00 a.m. until noon for the

morning period, from 1:00 p.m. until 5:00 p.m. for the afternoon period, and from 9:00 a.m. until 9:00 p.m. for the all day period.

二 附帯設備の単独使用は、認めない。

(ii) The separate use of incidental equipment is not permitted.

三 附帯設備の使用単位の一回は、施設の使用単位の午前、午後又は全日に対応するものとする。

(iii) One period of use of incidental equipment shall correspond to the morning, afternoon, or all day period of use of the facility.